

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Hij (de rode ridder) wordt **met geboeide handen voor het halfdronken gezelschap gebracht** » (« Il est amené les mains entravées devant la société à moitié en état d'ébriété »). (**N.B.** : on est à la **voix passive**, l'auxiliaire étant « **WORDEN** » au lieu de « zijn ».)

On y trouve notamment la forme verbale « **GEBRACHT** », participe passé provenant de l'infinitif « **BRENGEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ».

Le participe passé « **GEBRACHT** » est **construit sur le SINGULIER du prétérit**. Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

N'oublions pas que la forme verbale du participe passé fait l'objet d'un **REJET**, **derrière les compléments** (« *met geboeide handen naar het kamp* » et « *voor het halfdronken gezelschap* »), à la fin de la phrase.

Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse, également en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



© Standaard Uitgeverij Studio Vandersteen **RODE RIDDER** Het beleg van Crowstone

© 2017, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>